



NANCY BARGMANN
GIÁM ĐỐC

Tiểu Bang California—Cơ Quan Y Tế và Dịch Vụ
Nhân Sinh

Sở Dịch Vụ Phát Triển
1215 O Street, Sacramento, CA 95814
www.dds.ca.gov



GAVIN NEWSOM
THÔNG ĐỐC

Ngày 22 tháng 11 năm 2023

GỬI ĐẾN: CÁC GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH TRUNG TÂM KHU VỰC

VỀ VIỆC: CHƯƠNG TRÌNH TỰ QUYẾT: HÀNG HÓA VÀ DỊCH VỤ ĐƯỢC CẬP NHẬT

Phù hợp với các nguyên tắc chính của Chương trình Tự quyết (SDP), những người tham gia có quyền kiểm soát ngân sách cá nhân để mua các dịch vụ và hỗ trợ cần thiết nhằm đạt được các mục tiêu của Kế hoạch Chương trình Cá nhân (IPP) của họ. Mục đích của bức thư này là nhằm cung cấp thông tin cập nhật cho hướng dẫn [ngày 13 tháng 1 năm 2022](#) của Sở về hàng hóa và dịch vụ trong SDP bằng cách thêm Dịch vụ Gia đình Phối hợp (CFS) vào Phụ lục B như một dịch vụ sử dụng nguồn kinh phí nằm ngoài ngân sách của người tham gia SDP. Do đó, Phụ lục B và [Công cụ Tính toán và Chứng nhận Ngân sách Cá nhân của Chương trình Tự quyết](#) đã được cập nhật.

Quyết định xem khoản Chi phí nào có thể đưa vào Ngân sách SDP

Trước khi đưa bất kỳ hàng hóa hoặc dịch vụ nào vào ngân sách cá nhân hoặc kế hoạch chi tiêu SDP, trước tiên nhóm lập kế hoạch phải hiểu rõ việc hàng hóa hoặc dịch vụ đó đáp ứng nhu cầu hoặc mục tiêu đã xác định như thế nào trong IPP. Phụ lục A cung cấp thông tin chi tiết về cách thức người tham gia và nhóm lập kế hoạch có thể xác định xem một hàng hóa hoặc dịch vụ có đáp ứng nhu cầu hoặc mục tiêu trong IPP hay không.

Như đã nêu trong chỉ thị [ngày 11 tháng 01 năm 2019](#) của Sở Dịch vụ Phát triển liên quan đến ngân sách cá nhân và kế hoạch chi tiêu, ngân sách SDP chỉ có thể dùng cho hàng hóa và dịch vụ mà:

- Đã được Trung tâm Dịch vụ Medicare và Medicaid liên bang phê duyệt; và,
- Không có sẵn thông qua các nguồn tài trợ khác (ví dụ: Medi-Cal, Dịch vụ Hỗ trợ Tại nhà, trường học, v.v.).

Tuy nhiên, trong một số trường hợp, người tiêu dùng có thể yêu cầu hàng hóa và dịch vụ bổ sung ngoài những gì được ngân sách cá nhân tài trợ để hỗ trợ IPP của họ. Phụ lục B cung cấp hướng dẫn về hàng hóa và dịch vụ có thể được ngân sách cá nhân tài trợ trong kế hoạch chi tiêu, cũng như những gì sẽ được xử lý ngoài ngân sách cá nhân.

CÁC GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH TRUNG TÂM KHU VỰC

Ngày 22 tháng 11 năm 2023

Trang hai

Xác định Sự Chỉ định Dịch vụ (Hàng hóa và Dịch vụ do Người tham gia Định hướng)

SDP cho phép một loại dịch vụ được định nghĩa là “Hàng hóa và Dịch vụ do Người tham gia Định hướng”. Phụ lục C gồm một sơ đồ nhằm giúp nhóm lập kế hoạch xác định khi nào một hàng hóa hoặc dịch vụ có thể được tài trợ thông qua Hàng hóa và Dịch vụ do Người tham gia Định hướng, Mã dịch vụ 333.

Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi nào liên quan đến tài liệu này, vui lòng liên hệ sdp@dds.ca.gov.

Trân trọng,

Người ký bản gốc:

Tiến sĩ VICKI L. SMITH

Phó Giám đốc

Bộ phận Phát triển Chính sách và Chương trình

Phụ lục

Đồng gửi: Các Quản trị viên của các Trung tâm Khu vực
Các Giám đốc Dịch vụ Người tiêu dùng của các Trung tâm Khu vực
Các Giám đốc Dịch vụ Cộng đồng của các Trung tâm Khu vực
Hiệp hội các Cơ quan Trung tâm Khu vực
Hội đồng Tiểu bang về Khuyết tật Phát triển
Nancy Bargmann, Sở Dịch vụ Phát triển
Brian Winfield, Sở Dịch vụ Phát triển
Carla Castañeda, Sở Dịch vụ Phát triển
Jim Knight, Sở Dịch vụ Phát triển
Ernie Cruz, Sở Dịch vụ Phát triển
Suzy Requarth, Sở Dịch vụ Phát triển
Kathleen Dempsey, Sở Dịch vụ Phát triển